



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Egmont Group of
Financial Intelligence
Units Privileges and
Immunities Order

Décret sur les privilèges
et immunités relatifs au
Groupe Egmont de
cellules de
renseignements financiers

SOR/2007-67

DORS/2007-67

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Egmont Group of Financial Intelligence Units Privileges and Immunities Order			Décret sur les privilèges et immunités relatifs au Groupe Egmont de cellules de renseignements financiers	
1	INTERPRETATION	1	1	DÉFINITIONS	1
2	PRIVILEGES AND IMMUNITIES	1	2	PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS	1
5	COMING INTO FORCE	2	5	ENTRÉE EN VIGUEUR	2

Registration
SOR/2007-67 March 29, 2007

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS ACT

**Egmont Group of Financial Intelligence Units
Privileges and Immunities Order**

P.C. 2007-434 March 29, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance, pursuant to section 5^a of the *Foreign Missions and International Organizations Act*^b, hereby makes the annexed *Egmont Group of Financial Intelligence Units Privileges and Immunities Order*.

Enregistrement
DORS/2007-67 Le 29 mars 2007

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret sur les privilèges et immunités relatifs au
Groupe Egmont de cellules de renseignements
financiers**

C.P. 2007-434 Le 29 mars 2007

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et du ministre des Finances et en vertu de l'article 5^a de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités relatifs au Groupe Egmont de cellules de renseignements financiers*, ci-après.

^a S.C. 2002, c. 12, ss. 3 and 10

^b S.C. 1991, c. 41

^a L.C. 2002, ch. 12, art. 3 et 10

^b L.C. 1991, ch. 41

EGMONT GROUP OF FINANCIAL INTELLIGENCE
UNITS PRIVILEGES AND IMMUNITIES
ORDER

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in this Order.

“United Nations Convention” means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act*. (*Convention des Nations Unies*)

“Organization” means the Egmont Group of Financial Intelligence Units. (*Organisation*)

“Vienna Convention” means the Vienna Convention on Diplomatic Relations set out in Schedule I to the *Foreign Missions and International Organizations Act*. (*Convention de Vienne*)

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

2. (1) The Organization shall have in Canada the legal capacities of a body corporate and the privileges and immunities set out in Articles II and III of the United Nations Convention.

(2) Officials of the Organization shall have in Canada, to the extent that may be required for the exercise of their functions in relation to the Organization, the privileges and immunities set out in section 18 of Article V of the United Nations Convention.

(3) In addition to the privileges and immunities accorded to officials under subsection (2), the Executive Secretary of the Secretariat of the Organization, together with the members of his or her family forming part of his or her household, shall have in Canada privileges and immunities comparable to the privileges and immunities accorded to diplomatic agents and the members of their families forming part of their households under the Vienna Convention.

3. The privileges and immunities referred to in subsections 2(2) and (3) do not apply to Canadian citizens

DÉCRET SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS
RELATIFS AU GROUPE EGMONT DE
CELLULES DE RENSEIGNEMENTS
FINANCIERS

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent décret.

«Convention des Nations Unies» La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l’annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*. (*United Nations Convention*)

«Convention de Vienne» La Convention de Vienne sur les relations diplomatiques figurant à l’annexe I de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*. (*Vienna Convention*)

«Organisation» Le Groupe Egmont de cellules de renseignements financiers. (*Organization*)

PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS

2. (1) L’Organisation possède, au Canada, la capacité juridique d’une personne morale et y bénéficie des privilèges et immunités prévus aux articles II et III de la Convention des Nations Unies.

(2) Les fonctionnaires de l’Organisation bénéficient au Canada, dans la mesure nécessaire à l’exercice de celles de leurs fonctions qui sont liées à l’Organisation, des privilèges et immunités prévus à la section 18 de l’article V de la Convention des Nations Unies.

(3) Outre les privilèges et immunités accordés aux fonctionnaires de l’Organisation en vertu du paragraphe (2), le Secrétaire exécutif du Secrétariat de l’Organisation et les membres de sa famille faisant partie de son ménage bénéficient, au Canada, des privilèges et immunités comparables à ceux dont bénéficient respectivement les agents diplomatiques et, le cas échéant, les membres de leurs familles faisant partie de leur ménage, en vertu de la Convention de Vienne.

3. Les privilèges et immunités visés aux paragraphes 2(2) et (3) sont sans effet sur l’obligation de tout citoyen

or permanent residents of Canada in respect of their liability for taxes or duties imposed by any law in Canada.

4. This Order does not restrict the capacity of the Government of Canada to refuse officials of the Organization entry to Canada or to exclude them from Canada, for reasons linked to national security.

COMING INTO FORCE

5. This Order comes into force on the day on which it is registered.

canadien ou résident permanent du Canada d'acquitter les impôts et les droits qui y sont légalement établis.

4. Le présent décret n'a pas pour effet de limiter le pouvoir du gouvernement canadien de refuser l'entrée au Canada à un fonctionnaire de l'Organisation ou de l'en exclure pour des raisons liées à la sécurité nationale.

ENTRÉE EN VIGUEUR

5. Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.